

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Sūria wa-Falastin wa-garbi 'Arabistān ābidāt-i-atīgasy

Cemal Paşa

Berlin, 1918

Tafel 20. Jerusalem. Hauptansicht des Felsendoms (Kubbet eş Şachra)

جامع ، سکر و جهلی بر بنا اولوب هر بر و جهك طولی ۲۰،۴۰ مترو اولدینی کبی مر مردن مصنوع یوکسک بر قاعده نك اوست طرفده ده هر و جهنده یدی عدد کمرلی پنجره نی حاویدرکه بونلردن کوشه لره یقین اولانلری داتما مسدود بر حجره شکلنده وجوده کتیرلمش ، دیگر بشی ایسه رنگلی جاملرله مجهز بولمیشدر . قیونک بولندینی وجهه لرده یالکر درت عدد جاملی و کمرلی پنجره موجوددر ، زیرا اورته ده کنی قیوسترا ایلمکده در . پنجره لره بولکونکی شکل و طرز ی اون آلتجی عصر دن قالمه درکه پارلاق رنگلریله بنانک روحانی بر تأثیر اجرا ایتمسه خادم بولان چینیلر دخی بو تاریخده (۱۰۶۱) سلطان سلیمان خان اول طرفدن قاپلاتدیرلمشدر . قبه اولجه منهدم اولان بر قبه نك یرینه ملوک فاطمیهدن الحاکم بامر الله طرفدن ۴۱۲ سنه هجریه سنده (میلاد ۱۰۲۲) و شکل حاضر ی تحتده انشا ایستدیرلمشدر . زمیندن ارتفاعی تقریباً ۳۰ مترو ، قطری ۲۰ مترو ، داخله یوکسکلکی ده ۱۱،۱۰ مترودر . داخلده جاتی ایله قبه متحد المرکز ایکی صره ستون صره لری اوزرینه مستددر . رنگلی و یکپاره اولان مرمر ستونلر اسکی مبانیدن مأخوذدر . هر طرفده یالیزی موزاییق تزیناتی کورولمکده و بو تزینات مرجحاً نباتات شکللرندن عبارت بولمقده در . سالف الذکر ستون صره لرینک ایچ طرفده ایسه بر پارمقلقه محاط اولدینی حالده صخره مقدسه بولمقده در که غنغاته نظراً حضرت ابراهیمک حضرت اسحق بو محله قربان ایتمک ایستمش و مؤخرأ وصایای عشره نی حاوی صندوق دخی بورایه وضع ایلمش ایتمش صخره نك التده کی مغاره در . حضرت محمد علیه السلامک ادای نماز بیوردقلری بو موقعدن معراج بونینک وقوع بولدینی منصوصدر . صخره جامعک زمیندن ۱،۲۰ الی ۲ مترو قدر یوکسلمکده در .

(ر . هارتمان) ک استرازبورغده و ۱۹۰۹ سنه سنده نشر ایلمش اولان Felsendom in Jerusalem یعنی « قدس شریفده قبة الصخره » و (ب . موریش) ک Bilder aus Palästina الح (نومرو ۵-۱۰) و تکمیل حرم شریف ایچون (دو وکوتنه) نك Le temple de Jérusalem نام اثرلرینه مراجعت اولنه .

Tafel 20. **Jerusalem.** Hauptansicht des Felsendoms (Kubbet es Şachra). Aufnahme von Larsson.

Die Moschee bildet ein Achteck, jede Seite ist 20,40 m lang und zeigt über einem hohen Marmorsockel je sieben Bogen, von denen jedesmal die der Ecke benachbarten als flache geschlossene Nischen ausgebildet sind, während die fünf übrigen bunte Glasfenster enthalten. Auf den Türseiten sind nur vier Bogen mit Glasfenstern ausgestattet, der mittlere ist durch die Türen verdeckt. Die heutige Anordnung und Form der Fenster stammt aus dem Jahr 935 d. H. = 1528/29, als Sultan Suleimán auch die prächtigen Fayencen anbringen ließ, die mit ihrem Farbenglanz so sehr zu der großen feierlichen Wirkung des Gebäudes beitragen. Die Kuppel ist in ihrer jetzigen Gestalt vom Kalifen Hâkim im Jahre 413 d. H. = 1022 an Stelle einer eingestürzten Kuppel errichtet worden. Ihre Höhe beträgt vom Boden ab etwa 30 m, ihr Durchmesser 20 m, die innere Höhe 11,15 m. Im Innern werden Dach und Kuppel von zwei konzentrisch angeordneten Stützenreihen getragen. Die buntfarbigen, monolithen Marmorsäulen sind von älteren Bauten entnommen. Der ganze Raum ist reich mit Goldmosaik ausgeschmückt, das vorzugsweise Pflanzenmuster darstellt. Innerhalb der inneren Stützenstellung erhebt sich, von einem besonderen Gitter umgeben, der heilige Fels, an dessen Stelle nach der Überlieferung Abraham den Isaak opfern wollte, wo später die Bundeslade gestanden hat, und in dessen Höhle Mohammed betete, worauf er zum Himmel entrückt wurde. Der Fels erhebt sich 1,25—2 m über den Boden der Moschee. Vgl. R. Hartmann, Der Felsendom in Jerusalem, Straßburg 1909. Vorzügliche Ansichten des Innern bei B. Moritz, Bilder aus Palästina usw., Nr. 5—10. Für die gesamte Anlage vgl. M. de Vogüé, Le temple de Jérusalem.

